

**Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut inatsissaat nr. 6, 5. december 2008-meersaq**

**Kapitali 1**

Aningaasaateqarfiup pilersinneqarnera siunertaalu assigisaallu

§ 1. Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia Naalakkersuisut pilersitaraat.

Imm. 2. Aningaasaateqarfik namminersortuusutut aningaasaateqarfiuvoq.

Imm. 3. Aningaasaateqarfiup aningaasaatai aningaasaateqarfiup nammineerluni pigisarai, takuulli § 44. Aningaasaateqarfik pisinnaatitaaffinnik pissarsisinnaavoq pisussaaffeqalersinnaallunilu, tamakkununga malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit.

§ 2. Inatsisip siunertaraa namminersornerusut aatsitassanit isertitaasa inissinneqartarnissaat atorneqartarnissaallu pillugit malittarisassiuussinnissaq kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat aatsitassanit isertitaasa siunissaq ungasinnerusq eqqarsaatigalugu tunngavissaqartinnissaasa eqqarsaatigineqarnissaat.

Imm. 2. Inatsisip siunertai eqquutsinniarlugit aningaasaateqarfiup makku siunertarai:

- 1) Namminersornerusut aatsitassanit isertitai pissarsiarinnissaat,
- 2) aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima inissinneqassasut, isumannaassuseq anguneqassalluni kiisalu sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartinneqassallutik,
- 3) qularnaarneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaatai namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasalersuinerannut kiisalu aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartuutitut matussusiinissanut atorneqassallutik inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit kiisalu Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutini Inatsisartut akuerisaat naapertorlugit,
- 4) tamakku saniatigut qulakkeerneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaatai taamaallaat namminersornerusunut tunniunneqarsinnaasut inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit kiisalu Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit Inatsisartut akuerisaat naapertorlugit, aammalu
- 5) qulakkeerinneqataassalluni aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima atorneqassasut, Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit siunissami ungasinnerusumi inuiaqatigiit aningaasarsiorneranni sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartinnissaat sapinngisamillu iluaqutaanerpaamik siunniuteqartinneqassallutik.

**Kapitali 2**

Nassuiaatit

§ 3. Aatsitassat pillugit inatsimmi paasineqassaaq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqaarnerit, misissuinerit paaanerillu pillugit inatsit.

Imm. 2. Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi paasineqassaaq aatsitassat pillugit inatsit naapertorlugu suliassanik sammisaqarneq.

Imm. 3. Aatsitassanik isertitaqarnermi paasineqassaaq namminersornerusut Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqaarnermi, misissuinermi paaanermilu isertitat, soorlu tamanna Namminersornerusut taamaattunik isertitaqarsinnaatitaanerit pillugu inatsimmi eqqartorneqartoq. Aatsitassanik isertitanutaaq ilaapput namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi peqataanerannit isertitat, ilaallutik isertitat namminersornerusunut tutsinneqartut selskabimi peqataanermi peqataanermi selskabimut atorineqartut, kiisalu selskabimi piginneqataassutinik tunisinermi namminersornerusut isertitaat.

Imm. 4. Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasaliissuteqarnermi paasineqassaaq, namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut aningaasaliissutaat, tamakkununga ilaallutik selskabini aatsitassarsiornermik sammisaqartunut. Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasaliissutinut ilaapputaaq namminersornerusut attaveqarnermut sanaartukkanullu il.il. aningaasaliissutaat, aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut atatillugu pisariaqartinneqartunut, tamannalu aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi toqqaannartumik pingaaruteqarnerusut.

Imm. 5. Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartuutini paasineqassaaq, namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut atatillugu namminersornerusut aningaasartuutaat, ilaallutik sammisat aatsitassat pillugit inatsimmut ilaatinneqartut oqartussaasutut suliassanik isumaginninnermut atatillugu aningaasartuutit kiisalu sanaartukkanik il.il. aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi atorineqartunik isaterineq isumannaallisaanerlu kiisalu aatsitassarsiornermik sammisaqareernermi saliinernut assigisaannullu aningaasartuutit.

Imm. 6. Suliassanik utertitanik isumaginninnermi aningaasartuuteqarnermi paasineqassaaq, inatsisip atuutsinneqalereerneratigut namminersornerusut suliassat naalagaaffimmit utertillugit akisussaaffigilernerinut atatillugu namminersornerusut inatsit manna malillugu suliassanik isumaginninnerminnut aningaasartuutaat, aningaasartuutit ataatsimut aningaasaliissutinik imaluunniit aningaasanik naalagaaffimmit nuunneqartunit matussuserneqartussaannikkaangata.

### **Kapitali 3**

Aningaasaateqarfiup aningaasaatai aamma aatsitassanik isertitanik pissarsisarneq

**§ 4.** Aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima amerliartortinneqassapput:

- 1) Namminersornerusut aatsitassanik isertitaat.
- 2) Aningaasaateqarfiup aningaasaataanik iluanaarutit, aamma
- 3) Aningaasat allat, Aningaasanut Inatsisip imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit akuerineqarneratigut aningaasaateqarfimmut nuussinissaq pillugu Inatsisartut aalajangiukkumaagassaat tunngavigalugu.

**§ 5.** Namminersornerusut aatsitassanik isertitaat aningaasaateqarfiup pissarsiarisassavai.

Imm. 2. Naalakkarsuisut isumagissavaat, ukiumi aningaasarsiorfiusumi landskarsip naatsorsuutaani namminersornerusut ukiumi aningaasarsiorfiusumi aatsitassanik isertitaat tamaasa ilanngunneqarnissaat immikkullu naatsorsorneqartillugit.

Imm. 3. Naalakkarsuisut isumagissavaat, namminersornerusut ukiumi aningaasarsiorfiusumi

aatsitassanit isertitaat tamaasa landskarsimit aningaasaateqarfimmut nuunneqarnissaat, Namminersornerullutik Oqartussat naatsorsuuserisarnerat pillugu inatsit naapertorlugu ukiumut aningaasarsiorfiusumut landskarsip naatsorsuutaasa Inatsisartut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut saqqummiussinerannit kingusinnerpaamik qaammat ataaseq qaangiutsinnagu.

## **Kapitali 4**

Aningaasaateqarfiup aningaasanik Namminersornerusunut nuussisarnera

§ 6. Naalakkersuisut isumagissavaat Inatsisartut aningaasanut inatsisaannut aamma landskarsip naatsorsuutaanut atasumik immikkut aamma isumagissallugit Namminersornerusut aatsitassarsiornermi sammisaanut aningaasaliissutit, aatsitassarsiornermi sammisani aningaasartuutit kiisalu suliassat tiguneqarsimasut isumaginerinut aningaasartuutit ukiumut aningaasarsiorfiusumut ilanngutissallugit.

Imm. 2. Aningaasaateqarfiup isumagissavaa, imm. 1-imi aningaasaliissutit aningaasartuutitullu taaneqartut inatsimmi matumani malittarisassat naapertorlugit kiisalu inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutit aningaasaliissutinik Inatsisartut akuerisisimanerat naapertorlugu aningaasaateqarfiup aningaasaataannit matuneqarnissaat.

Imm. 3. Aningaasaateqarfiup aningaasaatai imm. 1-imi taaneqartut aningaasaliissutinut aningaasartuutinullu matussusiinissanut atorneqassappata, aningaasaateqarfiup isumagissavaa, aningaasat aningaasaateqarfimmit landskarsimut nuunneqarnissaat kingusinnerpaamik inatsisartut aningaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutit akuerineqarnerannit qaammatit marluk qaangiutsinnagit, siusinnerpaamilli ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi ulloq 1. januar. Aningaasaqarnermut niuernermullu tunngasut, ilaallutik aningaasaateqarfiup aningaasaataamik aqutsinermut aningaasalersuinerermullu tunngassutillit ajornartitsinngippata, Naalakkersuisut aningaasaateqarfiup siulersuisuisa inassuteqarnerisigut aalajangersinnaapput, nuussinissamut killigititaq kingusinnerusumut kinguartinneqarsinnaasoq, taamaattorli inatsisartut aningaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutit aningaasaliissutit akuerineqarnerannit qaammatinik arfinilinnik kingusinnerusinnaanani.

Imm. 4. Namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisanut aningaasaliissutaat, aatsitassarsiornermik sammisanut aningaasartuutaat kiisalu suliassat tiguneqartut isumaginerannut aningaasartuutit ukiumi aningaasaliiffiusumi inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutit aningaasaliissutini missingersuusiorneqarsimasunit ikinneruppata, aningaasat nikingassutaasut amerlaqataat landskarsimit aningaasaateqarfimmut nuunneqassapput.

Imm. 5. Landskarsip aningaasaateqarfiullu akornanni aningaasanik imm. 4 malillugu nuussineq siulersuisut aamma Naalakkersuisut isumaqatigiinnerisigut pissaq, taamaattorli ukiumi aningaasaliiffiusumi landskarsip naatsorsuutaasa akuersissutigineqareernerini qaammatinit 6-init kingusinnerusumi pisinnaanani.

Imm. 6. Landskarsip aamma aningaasaateqarfiup akornanni aningaasanik nuussineq, Namminersornerullutik Oqartussat missingersuusiortarnerat pillugu inatsit aamma Inatsisartut Aningaasanut inatsisaat mianeralugit aatsaat pisinnaavoq.

§ 7. § 6-imi taaneqartut eqqaassannikkaanni aningaasaateqarfiup aningaasaatai inatsisini malittarisassat malillugit kiisalu inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutit

anigaasaliissutini Inatsisartut akuerisimasaat naapertorlugit taamaallaat Namminersornerusunut akilerneqarsinnaapput, takuulli imm. 2.

Imm. 2. Anigaasaateqarfiup anigaasaatai Namminersornerusunut akilerneqarsinnaanngillat Namminersornerusunut ukiormi anigaasarsiorfiusumi aatsitassanit isertitaat perngaammik ima amerlatigilernerat, namminersorneruneq pillugu inatsit naapertorlugu Namminersornerusunut aatsitassanit isertitanik ataatsimullu anigaasaliissutinik pissarsisinnaanerit pillugu naalagaaffiup Namminersornerusunut ataatsimut anigaasaliissutaannik ikilisitsinermik kinguneqalernissaat sioqqullugu. Piffissap taassuma kingorna anigaasaateqarfiup anigaasaatai taamaallaat Namminersornerusunut tunniunneqarsinnaapput, ukiumi anigaasarsiorfiusumi Namminersornerusunut aatsitassanit isertitaat naalagaaffimmit Namminersornerusunut ataatsimut anigaasaliissutaannik ikilisitsinermik kinguneqarpata, takuulli imm. 3.

Imm. 3. Siunissami, ukiumi missingersuusiorfimmi, missingersuusiorfiniluunniit tulleriinni, - Namminersornerullutik Oqartussat, aatsitassarsiornermit anigaasatigut iluanaarutaat, perngaammik ima amerlatigilerpata, Qallunaat Naalagaaffianit ukiumut Nunatta Karsianut tapiissutinik amerlaningorlutik, - taava Anigaasaateqarfiup toqqortaanik, Namminersornerullutik Oqartussanut anigaasat tunniussinnaasat, Naalagaaffimmit tapiissutaajuunnaartunit, amerlanerusunik annertussusilerneqarsinnaalissapput.

Imm. 4. Inatsisartut anigaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut anigaasaliissutini aalajangerpata anigaasaateqarfiup anigaasaataasa ilaat Namminersornerusunut tunniunneqassasut, anigaasaateqarfiup anigaasat landskarsimut akiliutigissavai, imm. 1 aamma 2-mi piumasaqaataasut eqquutsinneqarsimappata. Inatsisartut anigaasanut inatsisaasa imaluunniit ilassutitut anigaasaliissutaasa akuerineqarnerisa kingorna kingusinnerpaamik qaammatit marluk qaangiunnerini akiliineq pissaq, taamaattorli ukiumi anigaasarsiorfiusumi pineqartumi siusinnerpaamik 1. januar. Anigaasaqarnermut niuernernullu tunngasut, ilaallutik anigaasaateqarfiup anigaasaataanik aqutsinermut anigaasalersuinermullu tunngassutillit ajornartitsinngippata, Naalakkersuisut anigaasaateqarfiup siulersuisuisa inassuteqarnerisigut aalajangersinnaapput, nuussinissamut killigititaq kingusinnerusunut kinguartinneqarsinnaasoq, taamaattorli inatsisartut anigaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutitut anigaasaliissutaasa akuerineqarneranit qaammatinik arfinilinnik kingusinnerusunnaani.

## **Kapitali 5**

Anigaasaateqarfiup allaffissornikkut anigaasartuutai aamma taarsigassarsisinnaatitaanera assigisaallu

**§ 8.** Anigaasaateqarfiup allaffissornikkut aquunneqarnerani anigaasartuutai anigaasaateqarfiup anigaasaataanit akilerneqassapput.

Imm. 2. Anigaasartuutit anigaasaateqarfiup anigaasaataanit akilerneqarsinnaanngippata anigaasartuutit Namminersornerusunut akilerneqassapput, inatsisartut anigaasanut inatsisaannik imaluunniit ilassutitut anigaasaliissutaannik Inatsisartut akuersissuteqarnerat naapertorlugu.

**§ 9.** Anigaasaateqarfik taarsigassarsiniarsinnaanngilaq, taamaallaalli taarsigassarsiat sivikitsumik taarsersugassat anigaasaateqarfiup anigaasaataasa 5 %-iisa nalinginik amerlatigisunik, pisiniarluni isumaqatigiissutaareersunik anigaasaliigallarnissanut atugassat, kiisalu piginneqataassunik

pisinnaatitaanermut atuissanut assigisaannulluunniit.

## Kapitali 6

Inatsisinut allanut attuumassuteqarneq assigisaallu.

§ 10. Aningaasaateqarfiit pillugit inatsisit aningaasaateqarfimmut atorneqassanngillat.

Imm. 2. Aningaasaateqarfik akileraartussaataaangilaq.

## Kapitali 7

Aningaasaateqarfiup aqutsisoqarnera allaffissornikkullu aqunneqarnera

§ 11. Aningaasaateqarfik siulersuisunit makkunanga aqunneqarpoq; siulittaasoq 1, siulittaasup tullia 1, aamma ilaasortat 3-t. Inuttut piginnaaneri tunngavigalugit Naalackersuisunit toqqarneqartarput. Siulersuisut ataatsimoorlutik inatsisinik tunngasutigut, aningaasatigut pisuussutinik aqutsinikkut aningaasaliissuteqartarnikkullu qaffasissumik ilisimasaqassapput kiisalu aatsitassanik misissuinermi atuinermilu tunngasuni aningaasarsiornermut inuussutissarsiornermullu attuumassuteqartunik.

Imm. 2. Siulersuisut ukiunut marlunnut toqqarneqartarput, periarfissaqarlunilu ukiunut marlukkaanut sivitsorlugu toqqarneqarsinnaallutik.

§ 12. Siulersuisunut ilaasortat imminnut oqartussaaffigisussaapput.

Imm. 2. Siulersuisunut ilaasortat Naalackersuisunut imaluunniit Inatsisartunut ilaasortaasussaangillat.

Imm. 3. Siulersuisunut ilaasortat ukiumi ullorsiutit malillugit naaneranni 70-inik ukioqalerfissaminni siulersuisunit tunuassapput.

§ 13. Siulersuisunut ilaasortat qaqugukkulluunniit tunuarsinnaapput.

Imm. 2. Siulersuisunut ilaasortaak akiliisinnajaartutut nallunaarutigineqaruni tunuassaaq.

Imm. 3. Siulersuisunut ilaasortaak siulersuisunut ilaasortaaginnarnissaminut naleqqutinngitsumik iliuuseqarluni pisuutinneqaruni, siulersuisunit tunuassaaq.

Imm. 4. Siulersuisunut ilaasortaak sivisuumik napparsimanini peqqutigalugu allatulluunniit sanngiillilluni siulersuisunut ilaasortaannissaminut isumaginnissinnajaartaruni, imaluunniit erseqqissumik tulluukkunnaaruni, siulersuisunit tunuassaaq.

Imm. 5. Siulersuisunut ilaasortaak ilaasortaannerrimut atatillugu erseqqissumik Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassanik sumiginnaasimaguni siulersuisunit tunuassaaq.

§ 14. Naalackersuisut siulersuisunut ilaasortaak § 12-imi piunasaqaatinik eqquutsitsinngitsoq tunuartissinnaavaat. Taamattaq siulersuisunut ilaasortaak, § 13, imm. 2-5-imi malittarisassat malillugit siulersuisunit tunuartussaasoq naalackersuisut tunuartissinnaavaat.

§ 15. Siulittaasoq, siulittaasup tullia imaluunniit siulersuisunut ilaasortaak siulersuisunit tunuarpat, Naalackersuisunit tunuartinneqarpat imaluunniit toqqagaaffini suli naammassinngitsoq toquppat, toqqagaaffiup sinnerani atuuttussamik Naalackersuisut paarlatsissamik toqqaassapput. Siulersuisunut

ilaasortanik toqqaasarneq pillugu inatsisartut inatsisaannik matumani aalajangersakkat taamatorluinnaq tamakku paarlatsissaannik toqqaanerni atuutissapput.

**§ 16.** Naalakkersuisut siulittaasup, siulittaasup tullia kiisalu ilaasortanut pingasunut tamanut sinniisissanik toqqaassapput. Sinniisissat ukiunut marlunnut toqqarneqartassapput, toqqagaaffinnillu tulluuttuni piffissamik killiligaanngitsumik toqqaqqinneqarnissamik periarfissaqarluni. Ilaasortanut sinniisinik toqqaasarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat taamatorluinnaq sinniisissanik toqqaanerni atuutissapput.

Imm. 2. Siulersuisunut ilaasortaq peqataasinnaanngippat, taassuma sinniisaa ilaasortaq sinnerlugu siulersuisunut ivertinneqassaaq, ilaasortap peqataasinnaannginnerata nalaani. Siulersuisoq peqataasinnaanngippat, taassumalu sinniisaa siulittaasoq sinnerlugu ilaasortanngorpat, siulittaasup suliassai atuuffiilu siulittaasup tullianit isumagineqassapput.

**§ 17.** Siulersuisunut ilaasortat siulersuisuni sulinerminni akissarsiassa Naalakkersuisunit aalajangerneqartassapput. Aalajangiineq pissaaq aningaasaateqarfimmi siulersuisunut ilaasortat akissarsiassa pillugit aalajangiinissamat Naalakkersuisut maleruaqqusaat naapertorlugu. Taamaattunik malittarisassaartoqanngippat aalajangiinermi aallaaviussaaq aktieselskabini Namminersornerusunit pigineqartuni siulersuisunut ilaasortat akissarsiassa pillugit aalajangiisarnerni Naalakkersuisut maleruaqqusaat naapertorlugu.

**§ 18.** Siulersuisunut ilaasortaq apeqqutini aningaasaateqarfiup pineqartullu akornanni isumaqatigiissutinut tunngasuni samminninnerni peqataasinnaanngilaq imaluunniit pineqartumut namminermut eqqartuussivikkut suliaqqiissutit pillugit samminninnerni imaluunniit aningaasaateqarfiup inuullu allap akornanni isumaqatigiissutit imaluunniit inummut allanut eqqartuussivikkut suliaqqiissutini, pineqartoq tamakkunani annertuumik soqutigisaqarpat aningaasaateqarfiup tungaanut akornutaasinnaappata.

**§ 19.** Siulittaasup, taasumaluunniit peqataasinnaannginnerani siulittaasup tullia siulersuisut pisariaqartitsinikkut ataatsimiittarnissaat isumagissavaa imaluunniit siulersuisunut ilaasortat tamatumanga piumasaqarpata, kiisalu siulersuisunut ilaasortat tamarmik siulersuisut ataatsimiinnissaannut aggersarnissaat isumagissallugu.

Imm. 2. Siulittaasoq, taannaluunniit peqataasinnaanngikkaangat siulittaasup tullia, ataatsimiinnerni aqutsisuussaaq.

Imm. 3. Siulersuisut aalajangersinnaatitaapput, siulittaasoq, taasumaluunniit peqataasinnaannginnerani siulittaasup tullia, siulersuisunullu ilaasortat ikinnerpaamik marluk allat peqataagaangata.

Imm. 4. Siulersuisuni aalajangikkat tamarmik ataatsimeeqataasut akornanni amerlanerussuteqarneq tungavigalugu aalajangerneqartassapput. Taasinerit amerlaqatigiippata siulittaasup, taasumaluunniit peqataasinnaannginnerani siulittaasup tullia taasina aalajangiisuussaaq.

Imm. 5. Siulersuisuni isumaqatigiinniarnert suliallu aalajangerneqarsimasut protokolimut allatorneqassapput, siulersuisunut ilaasortanik ataatsimeeqataasunit tamanit atsiorneqartussaq. Siulersuisunut ilaasortaq siulersuisut aalajangigaannut isumaqataanngitsoq isummaminik protokolimut saqqummiussinissaminut pisinnaatitavoq. Siulersuisut isumagissavaat protokoli isumannaatsumik toqqorsimaneqarnissaa.

Imm. 6. Ukiumoortumik nalunaarusiat kukkunersiuisunit oqaaseqaataaffiusussat assigisaallu suliarineqarnerini kukkunersiuisoq siulersuisut ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaavoq. Kukkunersiuisoq siulersuisut ataatsimiinneranni peqataasussaataavoq siulersuisunut ilaasortap ataasiinnaalluunniit tamanna piumasarippagu.

Imm. 7. Kukkunersiuisut protokolii siulersuisut ataatsimiinnerini tamani saqqummiunneqartassaaq, siulersuisuni imaluunniit Naalackersuisuni aalajangikkat naapertorlugit kukkunersiuisoq kukkunersiuisut protokoliinik allattuinnissamut piumaffigineqarsimappat, imaluunniit kukkunersiuisoq kukkunersiuisut nalunaarutaannik suliarinninnissaq pillugu aningaasaateqarfimmik isumaqatigiissuteqarsimappat. Protokolinut ilassutitut allattukkat tamarmik siulersuisunut ilaasortanit tamanit atsiorneqassapput.

**§ 20.** Siulersuisut siumut aalajangereersimappata siulersuisut suliassaasa ilaat erseqqinnerusumik killilersukkat allakkatigut suliarineqarsinnaapput, sammisat pingaaruteqarneri tulluuttutut isumaqarfigineqarpata. Imm. 1-imi qanorluunniit aalajangersagaqaraluarpat siulersuisut ataatsimiissapput siulersuisunut ilaasortap ataatsip piumasarippagu. Siulersuisut ataatsimiinneri pillugit inatsisartut inatsissaani matumani aalajangersagai atuutissapput, siulersuisut allakkatigut ataatsimiinnerini allannguutit taamaaqataanik pisariaqartitatut atuupput.

Imm. 2. Siulersuisut attaveqaatit elektroniskiusut atorlugit ataatsimiissinnaapput (siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinnerat) siulersuisut suliannik ingerlatsinernut tulluutsinneqarsinnaappat. Imm. 1-mi qanorluunniit aalajangersagaqaraluarpat siulersuisunut ilaasortap ataatsip piumasarippagu siulersuisut namminneerlutik takkullutik ataatsimiittariaqarput. Siulersuisut ataatsimiinneri pillugit inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersagai atuutissapput, siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinnerini allannguutit taamaaqataanik pisariaqartitatut atuupput.

Imm. 3. Taamattaq siulersuisut uppenarsaatinik elektroniskiusunik paarlaatseqatigiinnissaq pillugu aalajangersinnaapput kiisalu attaveqaqatigiinnermi allakkat elektroniskiusut siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinneranni atugassanik atuisinnaallutik, inatsit manna naapertorlugu uppenarsaatit pappilissatigut aallaavillit nassiussuunnerinut saqqummiussuunnerinullu taarsiullugit.

**§ 21.** Siulersuisut siulittaasoq pisinnaatissinnaavaat, imaluunniit taassuma pisinnaanginnerani siulittaasup tullia, siulersuisut sinnerlugit aalajangiisinnaatillugu, erseqqinnerusumik aalajangersarneqarsimasuni. Tamannali atorsinnaangilaq aalajangigassani imaannaangitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut taaneqarsinnaappata.

**§ 22.** Siulersuisut aningaasaateqarfik aqullugulu ingerlatissavaat aningaasaateqarfiup siunertai, inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassallu inatsimmi aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit.

Imm. 2. Siulersuisut sulinerminni siulersuisullu aamma aningaasaateqarfiup allattoqarfiata akornanni suliassanik agguataarinissaq pillugu suleriaatsimik aalajangiinnermikkut erseqqinnerusumik aalajangersaanikkut aalajangissapput. Siulersuisut suleriaasiat taassumalu allannguutai aalajangerneqareernerini kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiutinnginnerini Naalackersuisunit akuerineqassapput.

Imm. 3. Siulersuisut suleriaasertik, aningaasaateqarfiup pisariaqartitaanut naleqquttuaannarnissaa aammalu ingerlatseqatigiiffinnik aqutsilluarnissamut akuerisaasumut naapertuuttuaannarnissaa qulakkeerniarlugu, ukiumut ataasiarlutik misissortassavaat. Suleriaasissami siulersuisuni siulittaasup

suliassaanut sulinissamik suliassanullu nassuiaat aammalu qullersaat siulersuisunut nalunaarsiortarnissaannut suleriaasissat allassimassapput.

Imm. 4. Siulersuisut qaammatit pingasukkaarlugit nalunaarutitik, paasissutissanik aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut ineriartorneranullu pingaaruteqarsinnaasunik imaqartunik tamanut saqqummiussisassapput.

**§ 23.** Aningaasaateqarfiup suliai allattoqarfimmit allaffissornikkut aqunneqassapput. Tassannga aqutsisuusaaq pisortaq, allattoqarfiup suliaqarneranik ingerlanneqarneranillu akisussaasuusaaq, ilaallutik taassuma aqqissuunneqarnera.

Imm. 2. Pisortaq siulersuisunit atorfinitsinneqassaaq soraarsinneqassallunilu siulersuisunut siulittaasup allakkatigut tunngavilersukkamik inassuteqarneratigut. Pisortassatut taamaallaat inassutigineqarsinnaapput inuit akileraartarnermut inatsimmik sakkortunerusumik unioqquutisisimasutut eqqartuunneqarsimanngitsut imaluunniit aningaasanik pinerluuteqarneq nakuusernerluunniit pillugit pinerluttulerinermik inatsimmi aalajangersakkanik unioqquutisinermut eqqartuunneqarsimanngitsut. Kiisalu inuit minnerpaamik siulersuisunut qaffasissuserititanut nallersuuttumik qaffasissusilimmik suliatigut piginnaaneqarluartutut uppersaaserneqarsinnaasut kisimik inassutigineqarsinnaapput, tak. § 11, imm.1. Allattoqarfiup sulisuinik atorfinitsitsineq soraarsitsinerlu pisortap isumagisussaavaa.

Imm. 3. Aningaasaateqarfimmi allattoqarfimmi suliannikkut sammininnerminni pisortaq sulisullu aningaasaateqarfiup siunertai, Inatsisartut inatsisaanni matumani tassumalu malitsigisaanik malittarisassiat aalajangersagaasimasut malillugit ingerlanneqarnissaa peqataaffigissavaa.

**§ 24.** Aningaasaateqarfiup atuuffiisa aqunneqarnerat aqqissuunneqarnerallu siulersuisut isumagissavaat.

Imm. 2. Aningaasaateqarfiup atuuffiisa ulluinnarni aqunneqarnerat pisortap isumagissavai, taamaaliornikkullu siulersuisut maleruagassiat inassutigisaallu malittussaallugit. Ulluinnarni aqutsinermut ilaangillat aalajangigassat, aningaasaateqarfimmut tunngasut siunertaalu malillugit imaannaangitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasut,

tamakkununga ilaallutik aalajangigassat aningaasaateqarfiup aningaasaataanik Namminersornerusut aatsitassarsiornermi sammisaqarneranni aningaasaliissutissanik aamma aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartutaannik matussusiinissanik atuineq kiisalu aningaasaateqarfiup aningaasaataanik Namminersornerusunut akiliisarnerit. Aalajangigassat taamaattut pisortap taamaallaat isumagisinnaavai siulersuisunit immikkut pisinnaatinneqaruni, aningaasaateqarfiup suliaqarneranut pingaaruteqartumik ajoqusiinngitsumik siulersuisut aalangiinissaat utaqqineqarsinnaangippat. Taamaattoqassappat pisortap aalajangersimanerit pillugit piaarnerpaamik siulersuisut tamatuminnga nalunaarfigissavai.

Imm. 3. Pisortap isumagissavaa aningaasaateqarfiup naatsorsuutitik suliarinninnera tamanna pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassiuussinerit eqqarsaatigalugit ingerlanneqarnissaa, aningaasatigullu pisuussutitik aqutsineq isumannaatsumik tamatumalu inatsisitigut malittarisassaritit malillugit ingerlanneqarnissaat. Taamattaaq pisortap isumagissavaa aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuineq akiliisarnerlu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit pisarnissaa, takukkit §§ 6 aamma 7, tamatumunngalu atatillugu siulersuisut malittarisassiat inassutigisaalu malillugit



isumagineqassasut.

Imm. 4. Siulersuisut nakkutigissavaat naatsorsuuserinerup aningaasatigullu pisuussutinik aqutsineq aningaasaateqarfiup atuuffia naapertorlugu naammaginartumik nakkutigineqassasut. Taamattaaq siulersuisut akisussaaffigissavaat aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuineq akiliisarnerlu inatsisartut inatsisaata matuma malittarisassiuussineri malillugit pisassasut, takukkit §§ 6 aamma 7, tamatumunngalu atatillugu pisortaq malittarisassanik innersuussutinillu pisariaqartitanik tamanik tunissallugu.

§ 25. Siulersuisut siulittaasuata, taassumaluunniit pisinnaannginnerani siulittaasup tulliata, siulersuisunut ilaasortaq ataaseq, pisortaq, kukknersuisoq imaluunniit Naalakkersuisut piunasaqarnerisigut siulersuisut ataatsimiisinnissaat isumagissavaa.

§ 26. Inatsisitigut suliani sammisassanilu allani aningaasaateqarfik sinnerlugu siulittaasumit siulersuisunullu ilaasortamik ataatsimik peqateqarluni imaluunniit pisortamik siulersuisumik imaluunniit siulersuisunut ilaasortanik marlunnik peqateqarluni isumagineqartuni aningaasaateqarfik pisussaatinneqarpoq pisinnaatinneqarlunilu.

Imm. 2. Siulersuisut isumaqatigiissutinik pisinnaatitsissutinik aningaaserivinnullu pisinnaatitsissutinik pisortamut allattoqarfimmilu sulisut marluk angullugit tunniussinikkut aningaasaateqarfik sinnerlugu iliuuseqarnissaannik pisinnaatissinnaavaat, aningaasaateqarfiup aningaasaatai siulersuisut killilimmik aalajangigaat atorlugit aalajangiisinnaatillugit.

## **Kapitali 8**

Aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsineq inissiisarnerlu

§ 27. Siulersuisut qulakkiissavaat aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima aqunneqarlutillu inissinneqassasut, isumannaatsumik aarlerinanggissuseq sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaarutigineqarnissaat anguneqartillugit.

§ 28. Siulersuisut aqutsisussamik ataatsimik arlalinnilluunniit toqqaassapput.

Imm. 2. Aqutsisut Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi angerlarsimaffeqartussaapput, Finanstilsynet-illu nakkutiginninneranut attuumassuteqartussaallutik.

Imm. 3. Aqutsisut aningaasatigut pisuussutinik aqutsinermut tunngasunik aningaasalersuinernillu isumaginninnernut ilisimasaqartussaapput immikkullu annertuumik ilisimasaqartussaallutik.

Imm. 4. Aqutsisut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit suliffeqarfiit aningaasarsiornermik ingerlatsisut pillugit inatsisit naapertorlugit suliffeqarfimmik aningaasanik nalilinnik niuernissamik ingerlatsinissamut akuersissuteqartussaapput.

Imm. 5. Aqutsisut aningaasaateqarfiup isertitaasa aningaasartuutaasalu ineriartornerat pillugu nalunaarusianik qaammatit pingasukkaarlugit aningaasaateqarfiup siulersuisuinut Naalakkersuisunullu nassiussisassapput.

Imm. 6. Aqutsisut qaammatit pingasukkaartumik ukiukkaartumillu nalunaarusiaat suliffeqarfimmut aningaasaqarnermik misissueqgissaarinermik immikkut ilisimasalimmut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumut akuerisaasumullu aammalu Naalakkersuisunit toqparneqarsimasumut nalilerneqartussanngorlugit nassiunneqassapput. Tassani nalilerneqassaaq aningaasaateqarfiup

anigaasaliinerinit iluanaarutit uuttuummut aalajangersimasumut sanilliullugit naammaginaruunersut. Taamatutaaq nalilerneqassaaq anigaasaateqarfiup anigaasaliineri ileqqorissaarnikkut illersorneqarsinnaasumik tunngaveqarluni pisarnersut. Suliffeqarfiup arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsup naliliineri anigaasaateqarfiup siulersuisuinut Naalackersuisunullu nassiunneqassapput, tamatumalu peqatigisaanik tamanut saqqummiunneqassallutik.

**§ 29.** Ingerlatsisut anigaasaateqarfiup anigaasaataanik aqutsillutillu inatsisartunut ilaasortaq manna naapertorlugit inissiisassapput, inatsillu malillugu malittarisassanik aalajangersaassallutik kiisalu imaalillugu toqqissisimanartumik isumannaatsumik sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaaruteqartitsineq anguneqarluni.

Imm. 2. Aqutsisut suliatik Kalaallit Nunaanni Danmarkimilluunniit inatsisit naapertorlugit kiisalu anigaasatigut pisuussutinik aqutsinermi anigaasalersuinernillu isumaginnittarneq nunat tamat pitsaasumik iliortarnerat malillugit suliarnikkut isumaginnissapput kiisalu ileqqorissaarnikkut malittarisassat isumannaatsut naapertorlugit isumaginnissallutik.

Imm. 3. Anigaasarsionnikkut suliaqarneq pillugu inatsit aqutsisut suliaqarneranni atorneqassaaq.

Imm. 4. Aqutsisut naatsorsuuserinermik ingerlatsissapput naatsorsuuserinermi pitsaasumik ileqqorissaarneq naapertorlugu. Ingerlatsisut ukiumoortumik immikkut naatsorsuutinik saqqummiussisassapput kiisalu aqutsisut anigaasaateqarfimmuut taassumalu anigaasaataanik suliaqarnertik pillugu qaammatini pingasukkaartuni saqqummiisassallutik. Naatsorsuutit naatsorsuuserinermi pitsaasumik ileqqorissaarneq malillugit sularineqartassapput kiisalu aalaajangersakkat anigaasaateqarfiup siulersuisuisa aalajangigaat malillugit.

**§ 30.** Anigaasaateqarfiup anigaasaliissutai sammisanut Kalaallit Nunaata avataaniittunut inissinneqassapput.

Imm. 2. Anigaasaateqarfiup anigaasaatai agguariaaseq imaattoq malillugu inissinneqassapput:

- 1) Najoqqutat ernialersorneqarsinnaasut: 75 – 85 %
- 2) Najoqqutat namminerisamik anigaasaatigisanut tunngasut: 15 – 25 %

Imm. 3. Anigaasaateqarfiup anigaasaliissutai sammisanut inooqatigiinnikkut akisussaaffeqanngitsunut inissinneqassanngillat.

**§ 31.** Naalackersuisut anigaasaateqarfiup siulersuisunik tusarniaareernermikkut anigaasaateqarfiup anigaasaataanik aqutsinermut inissiisarnermullu erseqqinnerusunik malittarisassiuussisinnaapput. Malittarisassat qulakkiissavaat ingerlatsineq kiisalu anigaasaateqarfiup anigaasaataanik inissitsineq ima pissasut:

- 1) toqqissisimanartumik isumannaatsumik sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaaruteqarnissap anguneqarnissaa siunertaralugu.
- 2) Anigaasatigut pisuussutinik aqutsineq pillugu aamma anigaasaliissuteqartarnerit pillugit nunat tamat pitsaasumik iliuseqartarnerat malillugu suliaqartarneq, aammalu
- 3) Ileqqorissaarnikkut toqqissisimanartumik malittarisassat malillugit.

## **Kapitali 9**

Ukiumoortumik naatsorsuutit, kukkunerisuiueq Naalackersuisunullu nalunaaruteqartarnerit

**§ 32.** Aningaasaateqarfik ileqqorissaartumik naatsorsuusiaaseq malillugu naatsorsuutininik suliarinnittassaaq ukiumoortumillu naatsorsuutininik saqqummiisassalluni, pitsaasumik naatsorsuuserinikkut ileqqorissaarneq malillugu suliarineqarsimasunik.

Imm. 2. Ukiumoortumik naatsorsuutininik suliarinninneq saqqummiussinerlu suliffeqarfiit inuussutissarsiutininik ingerlatsisut ukiumoortumik naatsorsuutininik saqqummiussisarnerat pillugu assigisaallu. inatsimmi malittarisassat malillugit ingerlanneqartassaaq (ukiumoortumik naatsorsuusiaorneq pillugu inatsit) allannguutit tulluussaanerillu aningaasaateqarfiup immikkut pissusii malillugit iluarsineqarlutik.

Imm. 3. Ukiumoortumik naatsorsuutit ukiup naatsorsuusiaorfiusup naareernerani qaammatit sisamat qaangiutinnginnerini siulersuisunit atsiorneqassapput.

**§ 33.** Aningaasaateqarfiup naatsorsuutai kukkunersiuisumit landskarsip naatsorsuutaanik kukkunersiuisuusumit aammalu kukkunersiuisumit naalagaaffimmit akuerineqartumit siulersuisunit toqqarneqartumit kukkunersiorneqassapput.

Imm. 2. Kukkunersiuisoq siulersuisunit toqqarneqartoq (siulersuisut kukkunersiuisuat) ukiumut ataatsimut sivilissusilimmik toqqarneqartassaaq, piffissani marlussunni ingerlaqqinnissamut toqqaqqinneqarnissaanut periarfissiineqarluni.

**§ 34.** Kukkunersiuisoq imaassanngilaq:

- 1) aningaasaateqarfiup siulersuisuinut, aningaasaateqarfiup aqutsisuinut ilaasortaassanngilaq imaluunniit aningaasaateqarfiup allattoqarfiani sulisuusanani,
- 2) tassaassanngilaq aningaasaateqarfirmut pinngitsoorani attuumassuteqartoq, siulersuisuinut ilaasortaananani imaluunniit pisortaanani allattoqarfirmiluunniit sulisuunanani, naatsorsuutininik suliarinnittutut nakkutilliisutulluunniit imaluunniit aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsisutut inissisimasuusanani, imaluunniit
- 3) inuk aningaasaateqarfiup siulersuisuinut, pisortamut imaluunniit imm. 2-mi taaneqartutut allattoqarfirmi sulisutut attuumassuteqartoq, tassa katissimalluni aapparisaatut, aalajangersimasumik aapparisaalluni, ilaqutaalluni imaluunniit toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit sakitut ukuatut inissisimalluni, imaluunniit avataaniilluni qanigisatut qatanngutaalluni.

Imm. 2. Siulersuisut kukkunersiuisuat imminut akusussaaffeqassaaq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit najugaqartuussalluni.

Imm. 3. Kukkunersiuisoq Naalakkersuisunit soraarsinneqarsinnaavoq, kukkunersiuisup imm. 1 aamma 2-mi piumasagaatit eqquutsinngippagit, imaluunniit kukkunersiuisup § 13, imm. 2-5-imi piumasagaatit taaneqartut eqquutsinngippagit.

**§ 35.** Iinatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit aningaasaateqarfiup naatsorsuutaasa saqqummiunneqarnissaat kukkunersiorneqarnisaaallu siulersuisut isumagissavaat, kiisalu qaqugukkulluunniit siulersuisut kukkunersiuisuannik toqqaaneqarnissaa isumagissallugu.

**§ 36.** Aningaasaateqarfiup naatsorsuutaanik kukkunersiuiineq suliffeqarfiit inuussutissarsiutininik ingerlatsisut ukiumoortumik naatsorsuutininik saqqummiussisarnerat pillugu assigisaallu inatsimmi malittarisassat malillugit ingerlanneqartassaaq (ukiumoortumik naatsorsuusiaorneq pillugu inatsit) allannguutit tulluussaanerillu aningaasaateqarfiup immikkut pissusii malillugit iluarsineqarlutik.

Imm. 2. Tamatuma saniatigut aningaasaateqarfiup naatsorsuutai kukkunersiorneqassapput

Namminersornerusut naatsorsuuseriviat assigisaallu pillugu inatsit malillugu.

§ 37. Siulersuisut kukkunersiuisuatut sulilersup siulersuisut kukkunersiuisuatut suliunnaartoq saaffigissavaa, taannalu pisussaaffeqarpoq siulersuisut kukkunersiuisuatut sulilersoq nammineq soraarnerminut suna tunngaviunersoq ilisimatissallugu.

§ 38. Kukkunersiuisut pillugit inatsisartut inatsisaani matumani malittarisassat taamattaq kukkunersiuisup sinniisaanut atorneqassapput.

§ 39. Siulersuisut ukiumoortumik aningaasaateqarfiup sulinera pillugu nalunaaruteqartassapput. Nalunaarut nunani tamalaani pitsaassusissatut akuerisaasut malillugit suliarineqartassaaq aammalu aningaasaateqarfik pillugu pissutsit pingaaruteqartut tamaasa pillugit paasissutissanik piffissamik eqquisunik erseqqissunillu tamanut ammasumik paasissutissiinissamik qulakkeerissalluni, ilanngullugit aningaasaateqarfiup aningaasaqarnikkut inassisimanagera, angusai aqunneqarneralu. Paasissutissani ilaatinneqassapput suleriaatsinut nassuiaatit aammalu siulersuisunut ilaasortanik ataasiakkaanik toqqaanermi tunngavissatut atorneqartut kiisalu siulersuisut qullersallu aningaasarsiaqartinneqarneri aammalu soraarnermut atatillugu aqqissuussinerit pillugit paasissutissat. Aammalu allassimassaaq siulersuisunut ilaasortat ataasiakkaat piginnaasanik immikkut ittunik sorlernik aningaasaateqarfimmut tunniussinersut. Kiisalu nalunaarusiami allassimassaaq siulersuinut ilaasortanik siulersuisullu siulittaasuannik nammineq naliliisarneq aammalu avataaneersumik immikkut ilisimasalimmik naliliisitsisarneq siulersuit sulinerannut atuutsinneqarnerisq.

Imm. 2. Naalackersuisut siulersuisunik tusarniaareermikkut nalunaarusiap imarisassai pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3. Aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaasa nalunaarutaatalu Naalackersuisunut saqqummiunneqarneranut peqatigitillugu Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaanut aamma Inatsisartut Kukkunersiuinermut Ataatsimiititaliaanut nassiunneqarnissaa siulersuisut isumagissavaat. Aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutai nalunaarutaalu Naalackersuisunut nassiunneqarnerannit ullut 14-it qaangiunneranni tamanut saqqummiunneqassapput.

§ 40. Siulersuisut allattoqarfillu kukkunersiuisut pisariaqartitaannik misissuinnissaannut periarfississavaat, isumagissavaallu kukkunersiuisut paasissutissanik ikiorneqarnermillu pissarsinissaat, kukkunersiuisut suliaminnik isumaginninnissaminnut aningaasaateqarfillu tassungalu tunngasut pillugit naliliinissaannut pisariaqartitatut isumaqarfigisaattut.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersakkat Naalackersuisut misissuineranni paasissutissanillu pissarsiorneranni taamattaq atorneqassapput.

## **Kapitali 10**

Nakkutilliineq, nalunaarsorsimaffik, eqqartuusivik immikkut ilisimasalik assigisaallu

§ 41. Naalackersuisut aningaasaateqarfik nakkutigisaraat.

Imm. 2. Aningaasaateqarfiup naatsorsuutininik saqqummiussisarnera, aningaasaateqarfiup naatsorsuutaanik kukkunersiuisarnera kiisalu Naalackersuisut aningaasaateqarfimmik nakkutilliinera pillugu Naalackersuisut malittarisassiuussisinnapput.

§ 42. Aningaasaateqarfiup nalunaarsorsimaffia tassaavoq Nuuk.

Imm. 2. Aningaasaateqarfiup eqqartuussisulersuunneqarnera taamaallaat Nuummi eqqartuussivimmuut tunniunneqarsinnaavoq, nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugit allanik malitseqanngippat imaluunniit aningaasaateqarfik allatut isumaqatigiissuteqarsimanngippat. Aningaasaateqarfiup sammisai pillugit eqqartuussisulersuussinermi piumasaqaatit, ilaalluni inuinnaat inatsisitigut piumasaqaataat Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi nunaniluunniit allani illuatungerisanut tutsinneqartut aningaasaateqarfiup Nuummi eqqartuussivimmuut tunniussinnaavai, nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugit allanik malitseqanngippat imaluunniit aningaasaateqarfik allatut isumaqatigiissuteqarsimanngippat.

## **Kapitali 11**

### Paasissutissat isertuussassat

§ 43. Aningaasaateqarfiup siulersuisuinut ilaasortat, pisortaq, allattoqarfiup sulisui aningaasaateqarfiullu kukkunersuisui suliainnik isumaginninnermminni paasissutissanik ilisimalersimasaminnik pisussaaitaanatik paasissutissanik isertuussanik ingerlatitseqqeqqusaanngillat imaluunniit atornerluisussaanatik.

## **Kapitali 12**

### Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnera

§ 44. Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnera taamaallaat Inatsisartut inatsisiliornerisigut pisinnaavoq.

Imm. 2. Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnerani aningaasaateqarfiup aningaasatigut pisuussutai aningaasaateqarfiup akiligassatut pisussaaffii isumagineqareerpata Namminersornerusunut ikineqassapput.

## **Kapitali 13**

### Taarsiissuteqartarneq

§ 45. Siulersuisunut ilaasortaq imaluunniit pisortaq suliainnik isumaginninnermini piaaraluni imaluunniit mianersuaalliornikkut aningaasaateqarfik ajoqusersimappagu, pineqartup ajoqusiisimanerminik taarsiisussaatinneqassaaq.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq taamatorluinnaq aqutsisut kukkunersuisullu eqqarsaatigalugit atuutissaaq. Suliffeqarfik aqutsisuusoq aqutsisussatut toqqarneqarsimappat, suliffeqarfik aqutsisuusoq inullu aqutsisussatut toqqarneqarsimasoq, taarsiisussatut akisussaatinneqassapput. Imm. 2 taamattaq kukkunersuisunut atuuppoq.

Imm. 3. Taarsiissuteqarnissaq appartinneqarsinnaavoq qanoq pisuussuteqartigineq, ajoqusiinerup annertussusia kiisalu pissutsit allat eqqarsaatigalugit naammaginartutut isumaqarfigineqarpat.

§ 46. Siulersuisunut ilaasortanut, pisortamut, aqutsisunut imaluunniit kukkunersuisunut

eqqartuussivinnut tunniussinissamik aalajangerit siulersuisunit imaluunniit Naalackersuisunit aalajangiunneqassapput.

§ 47. § 45, imm. 1 aamma 2-mi inuit taaneqartut taamattaq ajoqusiinerminnut taarsiisussatut akisussaatinneqassapput, suliainnik isumaginninnerminni piaaralutik imaluunniit mianersuaallionnikkut namminersornerusunik, akiitsoqarfigisanik imaluunniit allanik ajoqusiisimagunik.

Imm. 2. § 45, imm. 3, taamattaq assinganik atorneqassaaq.

§ 48. Siulersuisunut ilaasortanik, pisortamik, aqutsisunik imaluunniit kukkunerisuisunik unnerluutiginninneq Nuummi eqqartuussivimmuut tunniunneqassapput.

## Kapitali 14

### Pineqaatissiisarnerit

§ 49. Sakkortunermik pineqaatissiinerit inatsisit allat malillugit pisuussuteqarfigineqanngippata, ima iliortoq Kalaallit Nunaannut pinerluuteqarnermut inatsit malillugu akiliisinneqarnikkut allatulluunniit iliuseqarfiginnikkut pineqaatissinneqassaaq

- 1) nammineq piunassutiminik siulersuisunit tunuanngippat, pineqartoq § 13, imm. 2-5-imi piunasaqaatit eqquutsinngippagit,
- 2) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut sinnerlugit siulersuisunit pisinnaatinneqarsimalluni aalajangiisussaataani eqquutsissimanngippagu, takuuk § 21, pkt. 1,
- 3) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut sinnerlugit aalajangiisimappat, imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasutut isumaqarfigineqartumik, takuuk § 21, pkt. 2
- 4) Siulersuisunut ilaasortatut peqataasimaguni, siulersuisunut siulittaasup imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut sinnerlugit aalajangiisimaguni, imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasutut isumaqarfiginartumik, takuuk § 21, pkt. 2,
- 5) Siulersuisunut ilaasortatut imaluunniit pisortatut atorfeqartutut suliainnik isumaginninnermini akisussaaguni imaluunniit peqataaguni aningaasaateqarfiup siunertaanut, inatsisinut imaluunniit inatsisartut inatsiaat manna malillugu malittarisassat aalajangersakkat malillugit akerliusumik aqutsinermut imaluunniit ingerlatsinermut peqataasimaguni, takuuk § 22 aamma § 23, imm. 3,
- 6) Pisortatut siulersuisut maleruaqusaat innersuussutaallu malissimanngikkunigit, takuuk § 24, imm. 2,
- 7) Pisortatut aalajangersimaguni aningaasaateqarfiup atuuffii siunertaalu malillugit imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut isumaqarfigineqartuni, tamanna pillugu taamaaliornissaminik siulersuisunit taakkulu aalajangigaannik immikkut pisinnaatitaatinneqarsimanani, aningaasaateqarfiimmuut pingaaruteqartumik ajoqusiisoqarsinnaanerani naatsorsuutigineqanngitsumik, takuuk § 24, imm. 2,
- 8) Pisortatut naatsorsuuserineq, aningaasatigut pisuussutinik aqutsineq kiisalu aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuneq akiliisarnerlu inatsisartut inatsisanni matumani maleruaqassat malillugit iliornissaminik sumiginnaasimaguni, takuuk § 24, imm. 3,
- 9) Siulersuisunut ilaasortatut aningaasaateqarfiup naatsorsuusiorderata aningaasatigullu pisuussutaanik

aqutsinerup nakkutigineqarnissaa naammaginatsum nakkutiginiisaat sumiginnarsimappagit, takuuk § 24, imm. 4,

10) Siulersuisunut ilaasortatut aningaasaateqarfiup aningaasaatai inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit atorineqarneri akiliutigineqartarnerilu nakkutiginiisaat sumiginnarsimappagit, takuuk § 24, imm. 4,

11) Siulersuisunut ilaasortatut isumagisimannikkuniuk pisortap piunarsaqatigineqartutut malittarisassanik innersuussutinillu pissarsinissaanut, aningaasaateqarfiup aningaasaataannik atuinissaq akiliisarnissarlu pillugit inatsisartut inatsisaannik matumanik malittarisassanik eqquutsitsinissaq eqqarsaatigalugu, takuuk § 24, imm. 4,

12) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut ataatsimiinnissaat allattoqarfimmi aqutsisup, kukkunersuiusup imaluunniit Naalakkersuisut tamatuminnga piunarsaqarnerisigut isumagisimannigippagit, takuuk § 25,

13) Siulersuisunut ilaasortatut isumaginngikkuniuk, aningaasaateqarfiup aningaasaatai, isumannaatsumik qularnaatsumik kiisalu sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartitsilluni aqunneqarlutillu inissinneqarnissaat, takuuk § 27,

14) Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit suliffeqarfiit aningaasarsiornermik sammisaqartut pillugit inatsit malillugit aqutsisutut pappilissanik nalilinnik niueruteqarnissamik akuersissuteqarani aqutsisutut suliamik ingerlatsippat, takuuk § 28, imm. 4,

15) Aqutsisutut aningaasaateqarfiup aningaasaataasa aqunneqarneri inissinneqarnerilu inatsisartut inatsisaat manna malillugu qulakkiinngikkunigit, kiisalu inatsit malillugu malittarisassat aalajangersakkat malillugit kiisalu isumannaatsumik qularnaatsumillu kiisalu sapinngisamik amerlasuunik iluanaaruteqartinnissaat isumagisimannikkunigit, takuuk § 29, imm. 1,

16) Aqutsisutut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit inatsisit malillugit nunanilu tamani aningaasatigut pisuussutinik aqutsineq aningaasalersuinerlu pillugu pitsaasumik isumaginninnissaq malillugu kiisalu toqqissisimanartumik ileqqorissaarnikkut malittarisassat malillugit suliaminik ingerlatsisimannigippat, takuuk § 29, imm. 2,

17) Aqutsisutut ileqqorissaarnissaq malillugu kiisalu aalajangersakkat aningaasaateqarfiup siulersuisunit akuerisaasut malillugit naatsorsuinermik qulakkiinngippagit kiisalu naatsorsuutinik saqqummiussisimannigippat, takuuk § 29, imm. 4,

18) Siulersuisunut ilaasortatut qulakkiinngikkuniuk, suliffeqarfiit inuussutissarsiornermik ingerlatallit ukiumoortumik naatsorsuutinik saqqummiussisarnissaat assigisaallu. pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik suliarinninnissaq saqqummiussinissarlu isumaginngikkunigit kiisalu ukiumoortumik naatsorsuutit naammassereernerini qaammatit sisamat qaangiutsinnagit siulersuisunit atsiorneqarnissaat isumaginngikkunigit, takuuk § 32, imm. 2 aamma 3, aamma § 35,

19) Siulersuisunut ilaasortatut qaqugukkulluunniit kukkunersuiusut sinniisissanik toqqaanissaq qulakkiinngikkuniuk, takuuk § 35,

20) Siulersuisunut ilaasortatut suliffeqarfiit inuussutissarsiornermik ingerlatallit ukiumoortumik naatsorsuutinik assigisaallu saqqummiussisarnissaat pillugu inatsimmi (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) malittarisassat naapertorlugit aningaasaateqarfiup naatsorsuutaasa kukkunersiorneqarnissaat qulakkeersimannikkuniuk, takuuk § 36, imm. 1,

21) Siulersuisunit toqarneqarluni kukkunersuiusutut sulilersutut kukkunersuiusoq soraartoq

saaffigisimanngikkuniuk, takuuk § 37,

22) Kukkunersiuisut imaluunniit Naalakkersuisut misissuinissamut periarfissaannik akornusersorsimappagit, takuuk § 40, imm. 1 aamma 2,

23) Kukkunersiuisut imaluunniit Naalakkersuisut pisariaqartitaannik ilisimasanic ikiorneqarnissamillu pissarsinissaannik akornusersorsimappagit, takuuk § 40, imm. 1 aamma 2, imaluunniit

24) Pineqartup aningaasaateqarfik sinnerlugu suliaminik ingerlatsinermini paasissutissanik isertuussanic ilisimalersimasaminik pisussaataitanani ingerlatitseqqissimaguni atonerluisimaguniluunniit, takuuk § 43.

Imm. 2. Imm. 1 taamaallaat atorneqassaaq iliuuseqarneq imaluunniit iliuuseqannginneq piaarinikkut imaluunniit annertuumik mianersuaalliornikkut pisimappat.

## **Kapitali 15**

### Atuutilerfia

**§ 50 .** Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. januar, ukiumi tulluuttumi Inatsisartut landskarsip naatsorsuutaannik siullermeerluni akuerinninnerannit, tassani ersersinneqassalluni ukiumi naatsorsuuseriffiusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat ikinnerpaamik 5 millioner koruuniusimasutut.

Imm. 2. Imm. 1-imi piumasaqaatit eqquutsinneqareerpata inatsisartut inatsisaata atuutilerfia pillugu Naalakkersuisut nalunaarummik saqqummiussissapput.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 5. december 2008*

Hans Enoksen

/

Kim Kielsen